

股权转让协议书

转让方：萃联（中国）消防设备制造有限公司（以下简称“甲方”）

统一社会信用代码/注册号：915101007881388996

受让方：深圳市中集投资有限公司（以下简称“乙方”）

统一社会信用代码/注册号：9144030058270885XC

鉴于：

1. 深圳中集汇杰供应链有限公司（“**汇杰公司**”）为一家于2018年7月13日在深圳注册成立的有限责任公司，其注册资本为人民币10000万元，甲方占10%的股权。
2. 甲方同意按本协议的条款和条件转让将其占汇杰公司10%的股权（“**该出售股权**”），而乙方亦同意按本协议的条款和条件收购该出售股权。

现甲、乙双方协商，就该转让股权的事宜，达成协议（“**本协议**”）如下：

一、股权转让的价格、期限及方式

1.1、甲方同意按本协议的条款和条件转让该出售股权，而乙方亦同意按本协议的条款和条件收购该出售股权。双方同意本次股权转让价款为人民币1元。

1.2、由于甲方所持有的该出售股权相应的应缴注册资本人民币1000万元于本协议签订日全额未交，甲、乙双方同意于本协议及其项下拟进行之交易（“**该股权转让交易**”）根据本协议第三条完成日（“**交易完成日**”），由乙方承担并履行甲方应缴纳的汇杰公司注册资本人民币1000万元的义务。

1.3、乙方应于交易完成日起30天内，按本协议第1.1条规定的货币和金额以现金方式一次性付清给甲方。

二、陈述与保证

2.1、甲方向乙方陈述与保证下列事项，并保证有关陈述及保证直至交易完成日止，均属真实及正确：

(1) 甲方对转让给乙方的该出售股权拥有合法的所有权及完全有效的处分权，并无任何第三方对甲方所持的股权主张权利；

(2) 甲方所持有的该出售股权不附有任何债务负担、没有设置质押，并无遭受第三人追索。

2.2、如本协议第 2.1 条的陈述及保证直至交易完成日止，并非真实及正确，否则应由甲方应承担由此引起的一切经济 and 法律责任。

三、先决条件及交易完成

3.1、该股权转让交易在下列事项完成后方告落实：

(1) 汇杰公司向工商登记管理部门办理完成出售股权变更的登记手续；

(2) 甲方及汇杰公司已就該股权转让交易取得相关的一切必须的同意、执照、许可和批准，並維持十足效力及作用；

(3) 乙方已就該股权转让交易取得相关的一切必须的同意、执照、许可和批准，並維持十足效力及作用；及

(4) 汇杰公司召开的董事会议及股东会议已通过及批准该股权转让交易的决议。

3.2、甲方应负责办理汇杰公司变更工商登记的手续，而乙方应為此协助甲方，并提供所需的有关文件。

3.3、在本协议第 3.1 条的先决条件全部完成当日即为交易完成日。如本協議第 3.1 條所列的先決條件於 2019 年 9 月 30 日或以前，或双方另行同意的其他日期前仍未完成，本協議將停止生效，且除任何已於終止本協議前發生的違約事宜外，本協議各方毋須按本協議承擔或履行任何義務及責任。

四、有关汇杰公司盈亏的分担

4.1、自交易完成当日起，乙方持有汇杰公司 10%的股权，并按章程规定行使股东的权利及履行股东的义务。汇杰公司于交易完成后取得与该出售股权相对应的利润或亏损由乙方享有或承担。

五、违约责任

5.1、由于一方违约，造成本协议不能履行或不能完全履行时，违约方应承担违约责任；如属双方违约，则应根据实际情况，由双方各自承担应负的违约责任。

5.2、由于政府部门的原因，导致本协议不能履行或不能完全履行时，双方互不承担违约责任。

六、纠纷的解决

6.1、凡因履行本协议所发生的争议，甲乙双方应友好协商解决，如协商不成，向人民法院起诉。

七、协议的变更或解除

7.1、在汇杰公司办理股权转让变更登记前，发生下列情况之一时，可变更或解除本协议，但甲乙双方必须就此签订书面变更或解除协议，并由双方签字盖章。

(1) 由于不可抗力或由于一方当事人虽无过失但无法防止的外因，致使本协议无法履行；

(2) 一方当事人丧失实际履行能力；

(3) 由于一方或多方违约，严重影响了守约方的经济利益，使协议履行成为不必要；及

(4) 因情况发生变化，经过双方协商同意变更或解除本协议。

八、有关费用

8.1、双方因本协议的履行而产生的纳税义务及相关费用支出由乙方承担。

第九条、适用法律

9.1、本协议及其所依据之相关文件的成立，有效性，履行和权利义务关系，应该适用中华人民共和国法律进行解释。

第十条、协议签订生效

10.1、本协议自签订之日起生效。

第十一条、其他

11.1、 本协议如有未尽事宜，双方将进行进一步的协商，达成补充协议。本协议的补充协议经本协议双方一致同意并签字盖章后即成为本协议不可分割的组成部分，与本协议具有同等法律效力。

11.2、 本协议正本壹式叁份，甲、乙双方各执壹份，其余报有关部门备案，均具有同等法律效力。

（以下无正文）

(本页为深圳中集汇杰供应链有限公司股权转让协议签字页)

甲方：萃联(中国)消防设备制造有限公司



[Handwritten signature]

法定代表人/授权代表签字并盖公章

乙方：深圳市中集投资有限公司



[Handwritten signature]

法定代表人/授权代表签字并盖公章

签约日期：2019年__月__日